

# 放置禁止区域

# WARNING!

禁停单车区域 방치금지구역

この地図の**朱線内**に放置してある自転車・原動機付自転車は、  
区条例に基づき、即時に撤去を行い、保管場所に移送します。

**鎖等で施錠したものは切断して撤去します。**

**(鎖等の弁償には応じません)**

なお、自転車・原動機付自転車の引取には、**撤去手数料**を徴収  
いたします。撤去されたかどうかの確認等ご不明な点はコール  
センターまでお問い合わせください。

According to city regulations, parking management shall immediately remove  
bicycles and/or motorized bicycles left inside the **red-line area** drawn on this  
map and transport those vehicles to designated storage spaces. **The manage-  
ment shall cut and discard any security methods such as locks. (The manage-  
ment shall not grant compensation for damaged locking devices)**

Furthermore, the management shall **collect a removal fee** from the vehicle  
owners upon handing over the bicycles and/or motorized bicycles. Please  
contact the call center to check on the statuses of certain vehicles and to  
answer other uncertainties.

遗留在该地图**红线内**的自行车和机动自行车将根据地区法规立即被移走并运送到保管仓  
库。**用链条锁住的车辆，链条将被切断并移走。(我们不接受链条的理赔等)**

另外，我们收取自行车/机动自行车的**管理费用**。如果您有任何关于车辆是否被移走的  
问题，请咨询呼叫中心。

이 지도의 **빨간색 부분** 은 자전거 주차금지지역으로 주차되고 있는 자전거·  
원동기부자전거는 구조례에 따라 즉시 철거시키며, 보관장소로 견인합니다. **자물쇠  
등으로 잠금장치가 되어 있을 경우는 절단하여철거합니다. (파손된 잠금장치는  
변상하지 않습니다.)** 또한, 자전거·원동기부자전거를 인수하실 때는 견인수수료 를  
징수 합니다 철거 확인 등 관련 사항에 대한 질문은 콜센터로 문의하시기 바랍니다

